



**608-240-7400**

**COV NEEG LAUS  
XIAM OOB QHAB UAS  
MUAJ COV KWS PAB TU**

**Peb cov kws txawj ntse  
tuaj yeem pab qhia cov  
ntaub ntawv rau koj txog:**

- Khoom Siv Kho Pauv Hloov Tau
- Pab Rau Lub Neej/Tu Mob Tom Tsev
- Cov Txiaj Ntsig xws li Social Security, Medicare, Medicaid
- Kev Pabcuam Tus Kws Tu
- Cov Kev Pab Nrhiav Haujlwm
- Kev Pab Nyiaj Txiaj
- Kev Noj Qab Haus Huv thiab Nyob Zoo
- Cov Kev Xaiv Vaj Tsev
- Kev Pab Tu Tus Kheej Hav Tsev
- Kev Pab Pluas Mov Noj thiab Khoom Noj Loj Hlob Zoo
- Kev Pab Them Cov Nqi Sau Ntawv Yuav Tshuaj Khomob
- Kev Pab Xauj Tsev Nyob thiab Nqi Hluav Taws Xob
- Kev Pab Tu Ib Ntus
- Kev Pab Txhawb Rau Pawg Neeg
- Kev Thauj Mus Los

**Nkag mus saib – Hu Xovtooj – Email  
– Kev Thov Mus Saib Tom Tsev**

- Sijhawm Ua Haujlwm 7:45 a.m. – 4:30 p.m. Hnub Monday-Friday
- Lwm lub sijhawm teem caij sib ntsib
- Peb cov kev pabcuam yog tsis pub lwm tus neeg paub
- Hu xovtooj tuaj nug cov ntaub ntawv tau, thov mus saib tom tsev lossis tuaj rau tom Lub Chaw Saib Xyuas Neeg Laus thiab Neeg Xiam Oob Qhab
- Muaj kws paub ob hom lus thiab cov kws txhais lus raws li thov.

**TIV TAUJ RAU PEB**

Web: [www.daneadrc.org](http://www.daneadrc.org)  
 Email: [adrc@countyofdane.com](mailto:adrc@countyofdane.com)  
 Xovtooj: 608-240-7400  
 TTY: 608-240-7404  
 FAJ NTAWV: 608-240-7401  
 HU DAWB: 1-855-417-6892



**Lub Chaw Saib Xyuas Neeg Laus thiab Xiam Oob Qhab**

**NTAWM LUB NROOG DANE**

Kev Tiv Tauj Cov Neeg Xav Tau Kev Pab Raws Li Yam Lawv Xav Tau

2865 North Sherman Avenue  
Madison, WI 53704

**Kev Tiv Tauj Cov Neeg  
Xav Tau Kev Pab Raws  
Li Yam Lawv Xav Tau**



**Lub Chaw Saib Xyuas Neeg Laus  
thiab Xiam Oob Qhab ntawm  
Lub Nroog Dane**



**Lub Chaw Saib Xyuas Neeg Laus thiab Xiam Oob Qhab**

**NTAWM LUB NROOG DANE**

Kev Tiv Tauj Cov Neeg Xav Tau Kev Pab Raws Li Yam Lawv Xav Tau

**608-240-7400**



*Nrhiav kev pab txog kev tu vaj tse, tu chav da dej, tu tiaj nyom, thauj mus los lossis feem vaj tse?*

*Puas xav tau kev pab tu ib tug niam-txiv laus?*

*Puas xav nyob ywj pheed txuas mus ntxiv hauv koj tus kheej lub tsev?*

*Kev xav paub txog tias ibqho khoom pab kev yoojyim rau lub neej puas yog hom kev xaiv phim rau koj?*

*Puas xav tau kev pab thov tso npe rau tsoomfww cov kev pabcuam?*

*Puas xav paub txog koj hom kev xaiv thaum koj hloov los tom tsev kawm ntawv them siab?*

**Lub Chaw Saib Xyuas Neeg Laus thiab Xiam Oob Qhab (ADRC) yog muaj cov kws txawj ntse uas pab ua haujlwm nrog cov neeg laus thiab cov neeg xiam oob qhab raws li yam lawv xav tau rau cov kev pabcuam no.**

- Cov kws tshwj xeeb uas tau kawm paub txog kev saib xyuas tom Lub Chaw Saib Xyuas Neeg Laus thiab Xiam Oob Qhab yuav muab kev pab dawb txog cov ntaub ntawv rau tus kheej, kev pabcuam, thiab kev xa mus rau lwm qhov chaw.
- ADRC cov neeg lis haujlwm khaws cov ntaub ntawv tseg, teb koj cov nqe lus nug, thiab piav qhia hom kev xiav uas muaj rau koj...yog li ntawd koj thiaj tuaj yeem txiav txim siab tias yam ntawd puas phim rau koj.
- Lub chaw ADRC yog ibqho chaw nkag mus rau cov kev pabcuam uas yuav pab them cov nqi saib xyuas mus ntev. Cov kws tshwj xeeb yuav muab cov ntaub ntawv uas muaj nyob rau hauv Lub Nroog Dane qhia rau koj; qee cov kev pabcuam uas tso npe nyob tos.
- Peb Cov Kws Tshwj Xeeb yuav piav qhia txog kev thov tso npe rau hom kev pab yuav ua licas, pab sau cov ntaub ntawv thiab lis cov txheej txheem kev thov, thiab pab ua tus kws sawv cev tam rau koj tus kheej.
- Peb pawg neeg lis haujlwm Kev Pauv Hloov Tom Tsev Kawm Ntawv Them Siab yuav pab koj npaj rau cov kev xaiv tomqab kawm tiav tsev kawm ntawv them siab

**Ntsig Txog Lub Chaw Saib Xyuas Neeg Laus thiab Xiam Oob Qhab**

Lub Nroog Dane Lub Chaw Saib Xyuas Neeg Laus thiab Xiam Oob Qhab (ADRC) nyob ntawm no yog rau tag nrho cov neeg nyob hauv Lub Nroog Dane tau siv, tsis hais txog feem nyiaj khwv tau los lossis tus kheej cov nyiaj txiag. Peb cov kev pabcuam raug pab txhawb nyiaj los ntawm Lub Xeev Wisconsin.

Lub chaw ADRC pab txhawb kom cov neeg xaiv cov kev pabcuam thiab kev pab txhawb. Thaum koj thov mus rau tom lub chaw ADRC koj yuav tau txais cov ntaub ntawv raug thiab ncaj ncees ntsig txog cov neeg laus lossis kev ua lub neej nyob ntawm tus neeg xiam oob qhab. Tus kws txawj ntse yuav tuaj ntsib koj tom lub chaw ADRC, tom koj tus kheej lub tsev, lossis ibqho chaw twg uas yoojyim rau koj.

